



SATA易驱线 SATA Hard Drive Adapter

使用说明
User Manual

感谢您选择ORICO!
在您使用本产品前,请仔细阅读这一份使用说明书!

产品清单

- 1 × HUB
- 1 × 2.5英寸硬盘硅胶保护套 *
- 1 × 电源适配器 *
- 1 × 说明书
- * 仅UTS1-2AB/UTS1-3AB/UTS1-3CB/UTS2-2AB/UTS2-2AB/
UTS2-3CB/UTS3-3AB配有硅胶保护套使用,其余型号无。
- * 仅UTS1-3AD/UTS1-3CD/UTS2-3AD/UTS2-3CD配有电源适配器,其余型号无。

产品简介

本系列产品是一款专为2.5/3.5英寸硬盘设计的大众便捷型存储产品,支持2.5/3.5英寸SATA HDD/SSD硬盘(3.5英寸硬盘需连接电源适配器)。当您在考虑大容量数据转移,以及办公娱乐需要便携存储数据时,您都可以随时随地的使用本系列产品来完成,为您的生活工作带来便利与轻松。

规格参数

详情见2-3页

-1-

名称	型号	电源适配器	配件	传输速率
USB2.0 SATA易驱线	UTS1-2A	/	/	480Mbps
	UTS1-2AB	/	2.5英寸硬盘 硅胶保护套	
USB3.0 SATA易驱线	UTS1-3A	/	/	5Gbps
	UTS1-3AB	/	2.5英寸硬盘 硅胶保护套	
	UTS1-3AD	12V --- 2A	/	
	UTS1-3C	/	/	
	UTS1-3CB	/	2.5英寸硬盘 硅胶保护套	
	UTS1-3CD	12V --- 2A	/	
USB2.0 SATA易驱线	UTS2-2A	/	/	480Mbps
	UTS2-2AB	/	2.5英寸硬盘 硅胶保护套	
USB3.0 SATA易驱线	UTS2-3A	/	/	5Gbps
	UTS2-3AB	/	2.5英寸硬盘 硅胶保护套	
	UTS2-3AD	12V --- 2A	/	
	UTS2-3C	/	/	
	UTS2-3CB	/	2.5英寸硬盘 硅胶保护套	
	UTS2-3CD	12V --- 2A	/	
USB3.0 SATA易驱线	UTS3-3A	/	/	5Gbps
	UTS3-3AB	/	2.5英寸硬盘 硅胶保护套	

-2-

输入接口	输出接口	数据线	产品尺寸	材质
SATA 2.0×1; USB-C供电口×1 (5V --- 2A)	USB2.0-A	0.3M 0.5M 1M	61×59×16.5mm	ABS
SATA 3.0×1; USB-C供电口×1 (5V --- 2A)	USB3.0-A			
SATA 3.0×1; USB-C供电口×1 (5V --- 2A)	USB3.0-C			
SATA 3.0×1; USB-C供电口×1	USB2.0-A	0.3M 0.5M 1M	61×59×17mm	ABS
SATA 2.0×1; USB-C供电口×1 (5V --- 2A)	USB3.0-A			
SATA 3.0×1; USB-C供电口×1 (5V --- 2A)	USB3.0-C			
SATA 3.0×1; USB-C供电口×1	USB3.0-A	0.3M 0.5M 1M	70×30×15mm	ABS

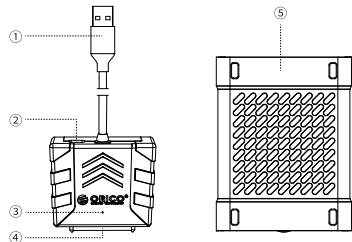
-3-

产品特点

- 支持智能休眠技术,节能环保,提高硬盘使用寿命。
- LED指示灯监控,随时监视硬盘的工作状态。
- 可适用于连接PC,笔记本电脑,智能电视,智能路由器、PS4等设备上使用。
- 全面兼容Window / Mac / Linux多平台操作系统。

产品图示

UTS1-2A/UTS1-2AB



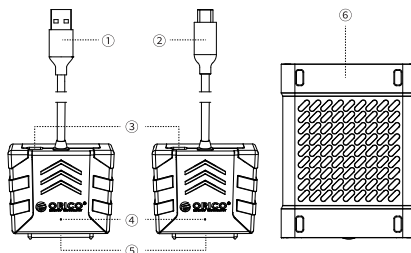
- 1 USB2.0-A
- 2 USB-C供电口
- 3 电源指示灯
- 4 SATA 2.0
- 5 2.5英寸硬盘硅胶保护套

- 外部USB2.0-A输出接口,最高支持480Mbps传输速率。
- 预留USB-C 5V供电接口,可外接5V --- 2A电源,供电充足。

-4-

- 可搭配2.5英寸硬盘硅胶保护套使用,保护套采用硅胶材料,既可以为硬盘快速导热,还可以保护硬盘不受损。

UTS1-3A/UTS1-3C/UTS1-3AB/UTS1-3CB

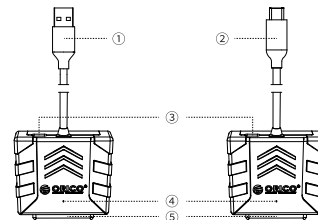


- 1 USB3.0-A
- 2 USB3.0-C
- 3 USB-C供电口
- 4 电源指示灯
- 5 SATA 3.0
- 6 2.5英寸硬盘硅胶保护套

- 外部USB3.0-A/USB3.0-C输出接口,最高支持5Gbps传输速率。
- 预留USB-C 5V供电接口,可外接5V --- 2A电源,供电充足。
- 可搭配2.5英寸硬盘硅胶保护套使用,保护套采用硅胶材料,既可以为硬盘快速导热,还可以保护硬盘不受损。

-5-

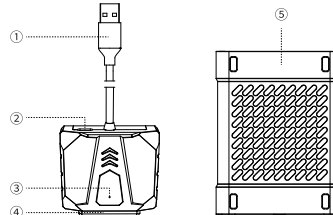
UTS1-3AD/UTS1-3CD



- 1 USB3.0-A
- 2 USB3.0-C
- 3 USB-C供电口
- 4 电源指示灯
- 5 SATA 3.0

- USB3.0-A/USB3.0-C输出接口,最高支持5Gbps传输速率。
- 配备12V --- 2A外置电源,供电充足。

UTS2-2A/UTS2-2AB

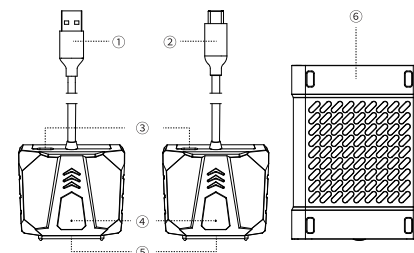


-6-

- 1 USB2.0-A
- 2 USB-C供电口
- 3 电源指示灯
- 4 SATA 2.0
- 5 2.5英寸硬盘硅胶保护套

- 外部USB2.0-A输出接口,最高支持480Mbps传输速率。
- 预留USB-C 5V供电接口,可外接5V --- 2A电源,供电充足。
- 可搭配2.5英寸硬盘硅胶保护套使用,保护套采用硅胶材料,既可以为硬盘快速导热,还可以保护硬盘不受损。

UTS2-3A/UTS2-3C/UTS2-3AB/UTS2-3CB



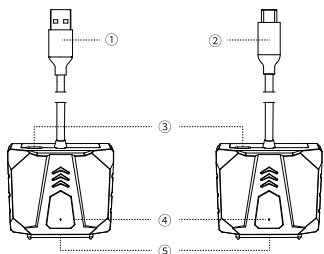
- 1 USB3.0-A
- 2 USB3.0-C
- 3 USB-C供电口
- 4 电源指示灯
- 5 SATA 3.0
- 6 2.5英寸硬盘硅胶保护套

- 外部USB3.0-A/USB3.0-C输出接口,最高支持5Gbps传输速率。
- 预留USB-C 5V供电接口,可外接5V --- 2A电源,供电充足。

-7-

- 可搭配2.5英寸硬盘硅胶保护套使用, 保护套采用硅胶材料, 既可以为硬盘快速导热, 还可以保护硬盘不受损。

UTS2-3AD/UTS-3CD

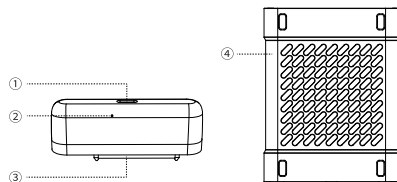


- ① USB3.0-A ② USB3.0-A ③ USB-C供电口
④ 电源指示灯 ⑤ SATA 3.0

- 外部USB3.0-A/USB3.0-C输出接口, 最高支持5Gbps传输速率。
- 配备12V 2A外置电源, 供电充足。

-8-

UTS3-3A/UTS3-3AB



- ① USB3.0-C ② 电源指示灯
③ SATA 3.0 ④ 2.5英寸硬盘硅胶保护套

- 搭配C TO A分离式数据线, 最高支持5Gbps传输速率。
- 可搭配2.5英寸硬盘硅胶保护套使用, 保护套采用硅胶材料, 既可以为硬盘快速导热, 还可以保护硬盘不受损。

使用方法

1. 将硬盘插入SATA接口。
2. 将电源适配器接通电源 (接入3.5寸硬盘时, 需接电源适配器)。
3. 将易驱线的USB数据线连接至电脑。

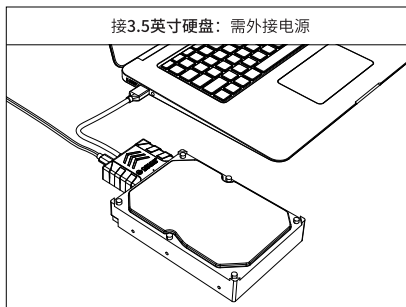
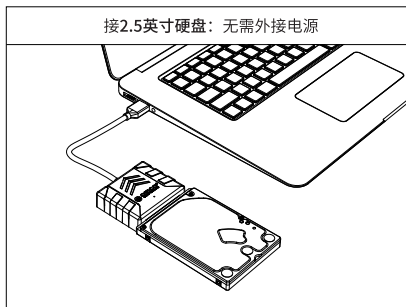
-9-

4. 与本使用说明不一致的错误操作。
5. 产品或包装盒条码与实物不符, 以及被涂改、撕毁。
6. 未经授权使用非原装配件造成的损坏。
7. 无有效的购买凭证。

声明

深圳市元创时代科技有限公司, 版权所有
感谢您购买ORICO产品, 为了更好的使用本产品的所有功能, 请您在使用产品之前仔细阅读本使用说明介绍的产品功能、使用说明以及注意事项。
ORICO®为深圳市元创时代科技有限公司注册商标。本使用说明中提及的其他所有产品名称、商标、服务名称和公司名称, 由其各自的所有者拥有。
本使用说明所提及的信息仅供参考, 深圳市元创时代科技有限公司保留随时修改本使用说明中任何信息的权利, 无需提前通知。除非有特殊约定, 本使用说明仅作为使用指导, 本使用说明中的所有陈述、信息等均不构成任何形式的担保。深圳市元创时代科技有限公司不对因使用本使用说明相关内容及本使用说明描述的产品而产生的任何特殊的、附带的、间接的、继发性的损害进行赔偿, 也不对任何利润、数据、商誉或预期节约的损失进行赔偿。在相关法律允许的情况下, 在任何情况下, 深圳市元创时代科技有限公司对您因为使用本使用说明描述的产品而遭受的损失的最大责任 (除在涉及人身伤害的情况下根据适用的法律规定的损害赔偿外) 以您购买本产品所支付的价款为限。

-13-



-10-

移除设备

注意: 请勿强行移除USB HUB设备, 以免造成资料或磁盘错误、损坏或丢失。

1. 在Windows系统中移除设备
停止使用设备, 点击任务栏右下角的 "安全移除硬件和媒体"按钮, 然后点击要移除的设备。当系统提示 "安全地移除硬件"时, 表示已经成功从系统中移除, 即可移除外接移动设备。
2. 在Mac OS中移除设备。
停止使用设备, 并选中要移除的设备, 然后移动到垃圾篓即可。

安全须知

1. 请勿撞击、扔掷、针刺本产品, 并避免跌落、挤压、弯曲产品。
2. 请勿在潮湿环境中使用或储存本产品, 并避免本产品被液体浸湿或冲洗。
3. 请勿在高温、高粉尘环境中使用产品, 并远离火源。
4. 请勿将本产品放置在日光中曝晒。
5. 请勿将本产品置于有腐蚀性物品的环境, 严禁使用其他化学溶液清洗本产品。
6. 请勿将产品及附件放置于具有强大电磁场的器具中, 以及远离磁性设备。
7. 请将产品及附件放在儿童触摸不到的地方, 请勿让儿童

-11-

- 在无人监管的情况下使用产品。
8. 请勿擅自拆卸和维修产品及附件, 只有授权机构才可维修本产品。
 9. 如需要配备电源适配器的产品, 请使用本公司指定的电源适配器。
 10. 本产品使用过程中如有任何问题, 可随时与您的经销商或ORICO客户服务中心联系。

保修说明

ORICO 产品的售后服务严格依据《中华人民共和国消费者权益法》、《中华人民共和国产品质量法》, 实行售后三包服务, 服务内容包括:

1. 自签收之日起7日内, 产品出现性能故障并由ORICO客户服务中心鉴定之后, 可享受退货、换货或免费维修服务。
2. 自签收起8-15日内, 产品出现性能故障并由ORICO客户服务中心鉴定之后, 可享受换货或免费维修服务。
3. 自签收之日起12个月内, 产品出现性能故障并由ORICO客户服务中心鉴定之后, 可享受免费维修服务。

保修限制条款

深圳市元创时代科技有限公司保修条款不适用于以下情况:

1. 超过保修条款期限。
2. 未经授权拆解、改动或维修过的产品, 以及碰撞、进液、摔坏等人为损坏。
3. 水灾、火灾、雷击、地震等不可抗力造成的损坏。

-12-

Thanks for choosing ORICO!
Please read this user's manual carefully before using it!

What is in the box

- 1 × The Product
- 1 × 2.5 Inch Hard Drive Silicone Protective Cover *
- 1 × Power Adapter *
- 1 × User Manual

* UTS1-2AB/UTS1-3AB/UTS1-3CB/UTS2-2AB/UTS2-3AB/UTS2-3CB/UTS3-3AB is equipped with a hard drive silicone protective cover.

* Only the UTS1-3AD/UTS1-3CD/UTS2-3AD/UTS2-3CD is equipped with a power adapter.

Product Introduction

This series of products supports 2.5/3.5-inch SATA HDD/SSD hard drives (3.5 inch hard drives need to be connected to a power adapter). When you are considering large-capacity data transfer and portable storage of data for office and entertainment, you can use this series of products anytime, anywhere, bringing convenience and ease to your life and work.

Specifications

See page 15-16 for details

-14-



官方网站



Website

发行版本: UTSX系列易驱线-MUG-R0
制 造 商: 深圳市元创时代科技有限公司
Manufactured by ORICO Technologies Co., Ltd.
售后热线/Hotline: 400-6696298
联系热线/Tel: 86-755-25196059
邮箱/E-mail: supports@orico.com.cn
官方网站: www.orico.com.cn
Official Website: www.orico.com
公司地址: 深圳市龙岗区吉华街道甘坑社区甘李六路12号中海信创新产业园14栋A1903-1904
Company Add: 1903-1904, 14A, Zhonghaixin Innovation Industrial Park, no.12, Gan Lee Sixth Road, Gankeng Community, Jihua Street, Shenzhen, China
工厂地址: 东莞市常平镇塘角村塘角路24号6号楼201室

Name	Model	Power Adapter	Data Cable	Transmission Rate
USB2.0 SATA Hard Drive Adapter	UTS1-2A	/	/	480Mbps
	UTS1-2AB	/	2.5 Inch hard drive silicone protective cover	
USB3.0 SATA Hard Drive Adapter	UTS1-3A	/	/	5Gbps
	UTS1-3AB	/	2.5 Inch hard drive silicone protective cover	
	UTS1-3AD	12V $\overline{\text{---}}$ 2A	/	
	UTS1-3C	/	/	
	UTS1-3CB	/	2.5 Inch hard drive silicone protective cover	
UTS1-3CD	12V $\overline{\text{---}}$ 2A	/	/	
USB2.0 SATA Hard Drive Adapter	UTS2-2A	/	/	480Mbps
	UTS2-2AB	/	2.5 inch hard drive silicone protective cover	
USB3.0 SATA Hard Drive Adapter	UTS2-3A	/	/	5Gbps
	UTS2-3AB	/	2.5 Inch hard drive silicone protective cover	
	UTS2-3AD	12V $\overline{\text{---}}$ 2A	/	
	UTS2-3C	/	/	
	UTS2-3CB	/	2.5 Inch hard drive silicone protective cover	
UTS2-3CD	12V $\overline{\text{---}}$ 2A	/	/	
USB3.0 SATA Hard Drive Adapter	UTS3-3A	/	/	5Gbps
	UTS3-3AB	/	2.5 Inch hard drive silicone protective cover	

-15-

Input Interface	Output Interface	Data Cable length	Dimensions	Material
SATA 2.0 \times 1; USB-C Power Interface \times 1 (5V $\overline{\text{---}}$ 2A)	USB2.0-A	0.3M 0.5M 1M	61 \times 59 \times 16.5mm	ABS
SATA 3.0 \times 1; USB-C Power Interface \times 1 (5V $\overline{\text{---}}$ 2A)	USB3.0-A			
SATA 3.0 \times 1; USB-C Power Interface \times 1 (5V $\overline{\text{---}}$ 2A)	USB3.0-C			
SATA 3.0 \times 1; USB-C Power Interface \times 1				
SATA 2.0 \times 1; USB-C Power Interface \times 1 (5V $\overline{\text{---}}$ 2A)	USB2.0-A			
SATA 3.0 \times 1; USB-C Power Interface \times 1 (5V $\overline{\text{---}}$ 2A)	USB3.0-A	0.3M 0.5M 1M	61 \times 59 \times 17mm	ABS
SATA 3.0 \times 1; USB-C Power Interface \times 1 (5V $\overline{\text{---}}$ 2A)	USB3.0-C			
SATA 3.0 \times 1; USB-C Power Interface \times 1 (5V $\overline{\text{---}}$ 2A)				
SATA 3.0 \times 1; USB-C Power Interface \times 1				
SATA 3.0 \times 1	USB3.0-A			
SATA 3.0 \times 1	USB3.0-A	0.3M 0.5M 1M	70 \times 30 \times 15mm	ABS
SATA 3.0 \times 1	USB3.0-C			

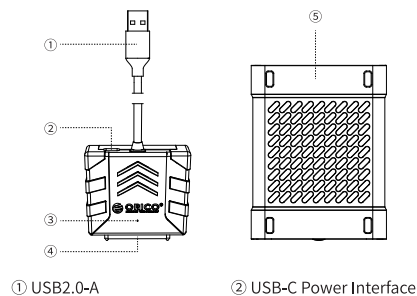
-16-

Product features

- The energy-saving intelligent dormancy function can improve the service life of Hard Drive Adapter.
- The LED indicator can monitor the working state of the Hard Drive Adapter at any time.
- Applicable to connecting PC, laptop, smart TV, smart router, PS4 and other devices.
- Fully compatible with Window / Mac / Linux multi-platform operating systems.

Illustration

UTS1-2A/UTS1-2AB



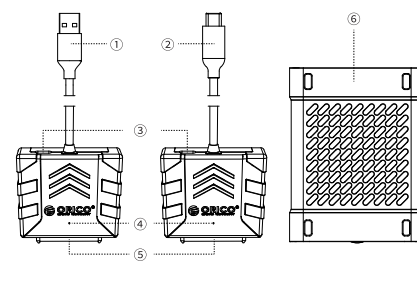
-17-

- ③ Power Indicator
④ SATA 2.0

- ⑤ 2.5 Inch hard drive silicone protective cover

- External USB2.0-A output interface, supports up to 480Mbps transfer rate.
- Reserve a USB-C 5V power supply interface, which can be connected to an external 5V $\overline{\text{---}}$ 2A power supply, and the power supply is sufficient.
- It can be used with 2.5 inch hard drive silicone protective cover. The protective cover is made of silicone material, which can not only conduct heat quickly for the hard disk, but also protect the hard disk from damage.

UTS1-3A/UTS1-3C/UTS1-3AB/UTS1-3CB

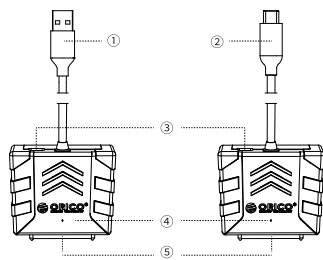


-18-

- ① USB3.0-A
② USB3.0-C
③ USB-C Power Interface
④ Power Indicator
⑤ SATA 3.0
⑥ 2.5 Inch hard drive silicone protective cover

- External USB3.0-A/USB3.0-C output interface, supports up to 5Gbps transfer rate.
- Reserve a USB-C 5V power supply interface, which can be connected to an external 5V $\overline{\text{---}}$ 2A power supply, and the power supply is sufficient.
- It can be used with 2.5 inch hard drive silicone protective cover. The protective cover is made of silicone material, which can not only conduct heat quickly for the hard disk, but also protect the hard disk from damage.

UTS1-3AD/UTS1-3CD

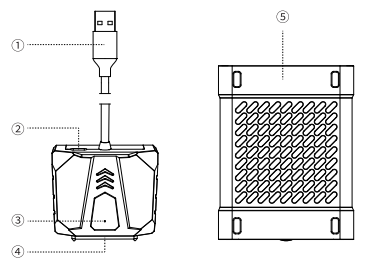


-19-

- ① USB3.0-A
② USB3.0-C
③ USB-C Power Interface
④ Power Indicator
⑤ SATA 3.0

- External USB3.0-A/USB3.0-C output interface, supports up to 5Gbps transfer rate.
- Equipped with 12V $\overline{\text{---}}$ 2A external power supply, sufficient power supply.

UTS2-2A/UTS2-2AB



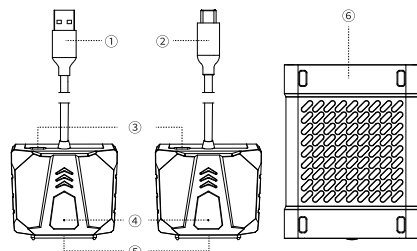
- ① USB2.0-A
② USB-C Power Interface
③ Power Indicator
④ SATA 2.0
⑤ 2.5 Inch hard drive silicone protective cover

- External USB2.0-A output interface, supports up to 480Mbps transfer rate.

-20-

- Reserve a USB-C 5V power supply interface, which can be connected to an external 5V $\overline{\text{---}}$ 2A power supply, and the power supply is sufficient.
- It can be used with 2.5 inch hard drive silicone protective cover. The protective cover is made of silicone material, which can not only conduct heat quickly for the hard disk, but also protect the hard disk from damage.

UTS2-3A/UTS2-3C/UTS2-3AB/UTS2-3CB



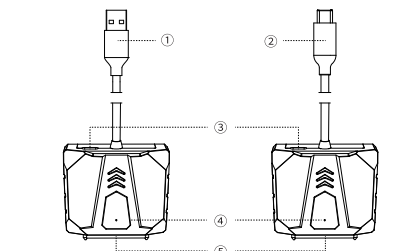
- ① USB3.0-A
② USB3.0-C
③ USB-C Power Interface
④ Power Indicator
⑤ SATA 3.0
⑥ 2.5 Inch hard drive silicone protective cover

- External USB3.0-A/USB3.0-C output interface, supports up to 5Gbps transfer rate.

-21-

- Reserve a USB-C 5V power supply interface, which can be connected to an external 5V $\overline{\text{---}}$ 2A power supply, and the power supply is sufficient.
- It can be used with 2.5 inch hard drive silicone protective cover. The protective cover is made of silicone material, which can not only conduct heat quickly for the hard disk, but also protect the hard disk from damage.

UTS2-3AD/UTS2-3CD



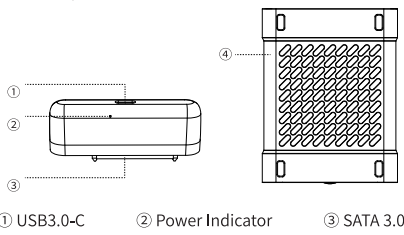
- ① USB3.0-A
② USB3.0-C
③ USB-C Power Interface
④ Power Indicator
⑤ SATA 3.0

- External USB3.0-A/USB3.0-C output interface, supports up to 5Gbps transfer rate.
- Equipped with 12V $\overline{\text{---}}$ 2A external power supply,

-22-

sufficient power supply.

UTS3-3A/UTS3-3AB



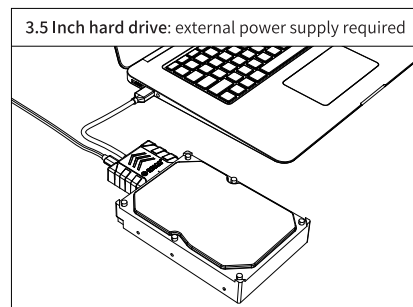
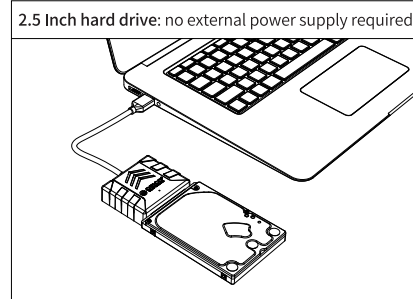
- With C TO A separate data cable, it supports up to 5Gbps transmission rate.
- It can be used with 2.5 inch hard drive silicone protective cover. The protective cover is made of silicone material, which can not only conduct heat quickly for the hard disk, but also protect the hard disk from damage.

How to Use

1. Insert the hard disk into the SATA interface.
2. Connect the power adapter to the power supply (when connecting to a 3.5 inch hard drive, a power adapter adapter).

-23-

3. Connect the USB cable to the computer.



-24-

Remove Devices

Note: Please follow the instruction of user manual and do not force remove devices while application. Force remove may cause error or damage to the files or devices.

1. Remove under microsoft windows:
Stop the using the devices and click "Safely Remove Hardware and Eject Media" icon on taskbar, select "Eject the USB device" to remove the devices safely when the system suggests "Safe To Remove hardware".
2. Remove from Mac OS:
Stop the reading/writing to the devices and drag it in to trash.

Notice

1. Please do not hit, throw, or puncture the product, and avoid dropping, squeezing, or bending.
2. Please do not use or store this product in a humid environment and avoid being wetted or rinsed with liquids.
3. Please do not use the product in a hot, high-dust environment and keep it away from fire.
4. Please do not expose this product to the sun.
5. Please do not place this product in a corrosive

-25-

environment. Do not use other chemical solutions to clean the product.

6. Please do not place the product or accessories in appliances with strong electromagnetic fields and away from magnetic equipment.
7. Please keep the product and accessories away from children. Do not allow children to use the product without supervision.
8. If you need a product with a power adapter, please use the power adapter specified by our company.
9. Please do not disassemble and repair the product or accessories without the authorization of ORICO.
10. If you have any questions during the use of this product, please feel free to contact your dealer or ORICO Customer Service Center.

-26-

Declaration

ORICO Technologies Co., Ltd., all rights reserved. Thank you so much for purchase ORICO product. Please refer to this manual when using orico product or experienced issues. Additionally, please kindly contact ORICO customer care team if any concern.

ORICO® is registered trademark of ORICO Technologies Co., Ltd.. Any other product, trademark, service or company mentioned herein is trademark or registered trademark of the respective owners.

This manual is for reference only and it's not a guarantee. ORICO Technologies Co., Ltd. reserve all rights of maintenance to this manual and shall not liable for any lost or damage resulting from this manual. Please kindly contact orico customer care team when any concern. ORICO Technologies Co., Ltd shall not liable for compensation and maintenance of the following conditions.

1. Any special, incidental, indirect and secondary lost or damage.
2. Profit and revenue lost or damage.
3. Files, data, drive and device lost or damage.

Note: Compensation for lost or damage resulting from This manual or orico product shall not exceed the payment of your purchase to this product.

-27-

FCC

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

-28-

Mode d'emploi FR

Notes

1. Veuillez lire attentivement le manuel avant de l'utiliser car les SSD sont des appareils de précision.
2. Si un démontage ou une réparation est nécessaire, il est recommandé de contacter d'abord le fournisseur.
3. Veuillez éviter les coups violents, les collisions ou l'utilisation à des températures élevées ou basses, l'humidité, la poussière et l'exposition prolongée à la lumière du soleil.
4. Avant d'utiliser un SSD neuf, veuillez d'abord formater le SSD.

Manual del usuario ES

Notas

1. Lea atentamente el manual antes de utilizarlo, ya que los SSD son dispositivos de precisión.
2. Si es necesario desmontar o reparar, se recomienda contactar primero al proveedor.
3. Evite golpes fuertes, colisiones o utilizarlo a altas temperaturas, bajas temperaturas, humedad, polvo y exposición prolongada a la luz solar.
4. Antes de usar un SSD nuevo, primero formatee el SSD.

-29-

Bedienungsanleitung DE

Anmerkungen

1. Bitte lesen Sie das Handbuch vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch, da es sich bei den SSDs um Präzisionsgeräte handelt.
2. Wenn eine Demontage oder Reparatur erforderlich ist, wird empfohlen, zuerst den Lieferanten zu kontaktieren.
3. Bitte vermeiden Sie starke Stöße, Kollisionen oder die Verwendung bei hohen und niedrigen Temperaturen, Feuchtigkeit, Staub und längerer Sonneneinstrahlung.
4. Bevor Sie eine brandneue SSD verwenden, formatieren Sie die SSD bitte zuerst.

Istruzioni per l'uso IT

Appunti

1. Si prega di leggere attentamente il manuale prima di operare poiché gli SSD sono dispositivi di precisione.
2. Se è necessario smontare o riparare, si consiglia di contattare prima il fornitore.
3. Si prega di evitare forti colpi, collisioni o di usarlo a temperature elevate, basse temperature, umidità, polvere e prolungata esposizione alla luce solare.
4. Prima di utilizzare un SSD nuovo di zecca, si prega prima di formattarlo.

-30-